

Múzeum mesta Bratislavy
Kúpna zmluva
č. AF3-128/2021

uzatvorená podľa ust. § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. v platnom znení, v súlade s ust. zákona č. 206/2009 Z. z. v platnom znení, výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení, s ust. zákona č. 126/2015 Z. z. v platnom znení, vyhlášky č. 201/2016 Z. z. v platnom znení a zákona č. 185/2015 Z. z. v platnom znení.

Zmluvné strany

Predávajúci:

Trvalé bydlisko:
Dátum narodenia:
IBAN:
Kontakt:

Mgr. Mária Orbán

(ďalej len „predávajúci“ alebo „zmluvná strana“)

Kupujúci :

Sídlo:
Štatutárny zástupca:
Zodpovedný zamestnanec vo
veciach realizácie zmluvy:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
IČO:
DIČ:
Kontakty:

Múzeum mesta Bratislavy
Radničná 1, 815 18 Bratislava
Mgr. Zuzana Palicová, poverená vedením
Mgr. Zuzana Francová

00179 744
SK 2020801761

(ďalej len „kupujúci“, „MMB“ alebo „zmluvná strana“)

(„predávajúci“ a „kupujúci“ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť kúpnu zmluvu s tým, že berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho previesť vlastníctvo predmetov kultúrnej hodnoty **v počte 49 ks** podľa Prílohy č. 1, na kupujúceho a záväzok kupujúceho uhradiť predávajúceму kúpnu cenu podľa Článku II., bod 1 tejto zmluvy.
2. Predávajúci odovzdal a kupujúci prevzal predmet zmluvy na základe návrhového listu č. NL-HZ-59/2021.
3. Predávajúci odovzdá a kupujúci prevezme predmet zmluvy na základe preberacieho protokolu, ktorý je ako Príloha č. 2 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok II. Cena a spôsob úhrady

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene spolu vo výške **744,- € (slovom sedemstoštyridsaťštyri EUR)**, podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že suma bude poukázaná po podpísaní tejto zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a riadnom odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy podľa Článku I. tejto zmluvy na účet predávajúceho uvedený v špecifikácii zmluvných strán a to najneskôr **do 14 dní od dátumu účinnosti tejto zmluvy**.
3. V prípade neuhradenia kúpnej sumy v lehote podľa bodu 2 tohto článku je táto zmluva neplatná.

Článok III. Osobitné ustanovenie

1. Predávajúci prehlasuje, že predmet kúpy je jeho výlučným vlastníctvom a plne si je vedomý všetkých následkov, ak by sa dodatočne preukázalo inak a že na predmete kúpy neviaznu žiadne dlhy a právne povinnosti.
2. Kupujúci nadobúda vlastníctvo k predmetu kúpy podľa Článku I. tejto zmluvy po podpísaní tejto zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a riadnom odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy a uhradení dohodnutej sumy na účet predávajúceho.

Článok IV. Záverečné ustanovenie

1. Vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. v platnom znení v súlade so zákonom č. 206/2009 Z. z. v platnom znení, výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení, zákonom č. 126/2015 Z. z. v platnom znení, vyhláškou č. 201/2016 Z. z. v platnom znení a zákonom č. 185/2015 Z. z. v platnom znení.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť v súlade so zákonom č. 420/2004 Z. z. o mediácii v platnom znení.

4. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po ich zverejnení.
5. Kupujúci, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje predávajúceho v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu na základe zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o múzeách a galériách“), zákona č. 126/2015 o knižniciach a o zmene a doplnení zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 38/2014 Z. z., vrátane súvisiacich dokumentov, za účelom nadobudnutia predmetu kultúrnej hodnoty kúpou.
6. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých predávajúci dostane jedno vyhotovenie.
7. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy na webovom sídle MMB.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle MMB.
9. Príloha č. 1 a Príloha č. 2 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Predávajúci:

Kupujúci:

.....
Mgr. Mária Orbán

.....
Mgr. Zuzana Palicová
poverená vedením

**Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy č. AF3-128/2021 s číslom zmluvy pre interné potreby
oddelenia dokumentácie: MMB-KZ-2021/07**

Zoznam predmetov v počte 49 ks:

1. **Fotografia hnedobiela (carte cabinet), portrét Kristíny Fröhlich**, manželky Theodora Edla, autor E. Kozics, nadobúdacia hodnota 20,-€
2. **Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét Karola Palugyay** (1849 -1911), autor E.N.Kozics, okolo roku 1873, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€
3. **Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét Kristíny Fröhlich, manželky Theodora Edla**, autor E. N. Kozics (1829 -1874), okolo roku 1869, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€
4. **Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét Irma Aixinger rod. Edl**, autor fotografie Sándor Fink, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€
5. **Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét Ilona Krieger rod. Edl**, manželka Kalmána Kriegera, autor fotografie Sándor Fink, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€
6. **Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét snúbencov Irma Edl a Ladislav Aixinger**, fotograf Professor K. Koller Budapešť, okolo 1880, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€.
7. **Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét snúbencov Irma Edl a Ladislav Aixinger**, poprsie, fotograf Karol Divald Budapešť a Prešov, okolo 1880, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€.
8. **Fotografia hnedobiela (carte visit), portrét Teodora Edla (1815 -1882)**, autor Carlo di Ságo, okolo 1880, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€.
9. **Parte - smútočné oznámenie, Theodor Edl (1815-1882)**, schválená nadobúdacia hodnota 10,-€.
10. **Parte - smútočné oznámenie syna T. Edla Friedricha/Fritza Edla (1852 -1897)**, schválená nadobúdacia hodnota 10,-€.
11. **Parte - smútočné oznámenie syna T. Edla Friedricha/Frigyes Edl (1852 -1897)**, schválená nadobúdacia hodnota 10,-€.
12. **Parte - smútočné oznámenie, Antal Frankner (1815-1882) z Malých Oponíc**, schválená nadobúdacia hodnota 10,-€.
13. **Program koncertu Alexandra Albrechta 24.3.1926 vo vládnej budove**, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
14. **Program žiackeho koncertu klavírnej a organovej triedy**, prof. Štefan Lad. Némethy dňa 19. júna 1929, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
15. **Pozvánka na koncertný večierok Alexandra Albrechta na 24. marca 1926** do dvorany ministerstva, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
16. **Program violového koncertu Jána Albrechta**, absolventa VŠMU, 22. júna 1954 v koncertnej sieni Povereníctva vnútra, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
17. **Noviny - Pressburger Zeitung, ranné vydanie 17. september 1898**, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
18. **Noviny - Oesterreichische Zeitung, 1. apríl 1848, Viedeň, číslo 92, s. 442 – 448**, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
19. **Leták - vyhlásenie cisára a kráľa Ferdinanda vydané v Olomouci 19. októbra 1848**, schválená nadobúdacia hodnota 10,-€.
20. **Leták - vyhlásenie cisára Františka Jozefa I., vydané vo Viedni 25. júna 1849**, schválená nadobúdacia hodnota 10,-€.
21. **List kondolenčný, zaslaný zo zasadnutia výboru spolku kasína (Casino-Verein)** manželke Theodora Edla Kristíne rod. Fröhlich, schválená nadobúdacia hodnota 10,-€.

22. **List kondolenčný zaslaný od riaditeľstva Sporiteľne II. prešporského obvodu manželke Theodora Edla Kristíne rod. Fröhlich**, schválená nadobúdacia hodnota 10,-€.
23. **Mapa prešporskej župy Pozsony-vármegye térképe**, mierka 1:300.000 administratívna, Budapešť, okolo 1900, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
24. **Mapa Prešporka a Hainburgu** (Pressburg und Hainburg zone 13 col. XVI.), 1:75.000, z rokov 1872, 1882, dotlač 1902, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
25. **Leták - pozdravná reč od J. Groidla** pri slávnostnej príležitosti prevzatia zástavy I. prešporského kuželkového klubu (I. Pressburger Kegel-Club) 9. augusta 1874, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
26. **Leták - Vestník zemskej vlády v uhorskom kráľovstve, ročník 1854**, oddelenie II, čiastka XVII, vydaná 25. septembra 1854, schválená nadobúdacia hodnota 3,-€.
27. **Leták Bratislavskej stavebnej uč. spoločnosti** (Pressburger Bau Aktiengesellschaft), marec 1921, schválená nadobúdacia hodnota 3,-€.
28. **Plán Bratislavskej stavebnej uč. spoločnosti** v mierke 1:2880 na výstavbu záhradného mesta Westend, s číslami parciel, január 1921 autor Maza János, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.
29. **Kúpna zmluva uzavretá 13.septembra 1884 medzi pozostalými po Th. Edlovi**, schválená nadobúdacia hodnota 7,-€.
30. **Kúpna zmluva uzavretá 1. apríla 1826 pred komisiou hospodárskou mesta medzi Matthiasom Kolombíny** meštianskym klobučníkom a Jacobom Maschekom hrebenárom o predaji časti domu na Vydrici za 200 zlatých, schválená nadobúdacia hodnota 7,-€.
31. **Kúpna zmluva a odovzdávací protokol z 8. mája 1819** pred hospodárskou komisiou mesta medzi Jacobom Maschekom hrebenárskym majstrom, schválená nadobúdacia hodnota 7,-€.
32. **Potvrdenie č. 279 z 25. októbra 1826 o zaplatení vojenskej kontribúcie za dom na Vydrici** výrobcu hrebeňov Jacoba Mascheka, schválená nadobúdacia hodnota 7,-€.
33. **Potvrdenie č. 279 z 9. novembra 1830 o zaplatení vojenskej kontribúcie za dom na Vydrici** výrobcu hrebeňov Jacoba Mascheka, schválená nadobúdacia hodnota 7,-€.
34. **Poukážka z 1.marca 1873 na meno Maschek**, bytom Tereziánske mesto č. 250 ohľadom ubytovania 1 vojaka na 16 dní, schválená nadobúdacia hodnota 2,-€.
35. **Šaty detské**, bez rukávov, bavlnená priadza bielej farby, ručné pletenie ažúrovým vzorom, Bratislava 1910-1915, schválená nadobúdacia hodnota 25,-€.
36. **Šaty detské**, jemná bavlnená tkanina bielej farby, okraje a švíky obšité červenou bavlnenou niťou, Izabella, Bratislava 1910-1915, schválená nadobúdacia hodnota 60,-€.
37. **Šaty detské**, bavlnená tkanina krémovej farby s damaskovým a ažúrovým dekorom, Bratislava 1912-1915, schválená nadobúdacia hodnota 40,-€.
38. **Šaty detské**, bavlnená tkanina bielej farby s vytkávanými pásikmi, Bratislava 1915-1918, schválená nadobúdacia hodnota 35,-€.
39. **Blúzka dievčenská**, ľanové plátno krémovej farby, Bratislava 1915-1918, schválená nadobúdacia hodnota 35,-€.
40. **Blúzka dámska**, vrchná časť šiat, Bratislava 1895-1905, schválená nadobúdacia hodnota 25,-€.
41. **Bábika v podobe chlapčeka**, telo v tvare bábätka z kompozitu, Nemecko, Catterfeld 1910-1915, schválená nadobúdacia hodnota 130,-€.
42. **Sitko na cukor**, mosadz, v tvare mušle s otvormi v tvare krížikov, stredná Európa, 1900-1920, schválená nadobúdacia hodnota 8,-€.
43. **Taštička textilná detská**, Bratislava 1900-1910, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€.
44. **Obrúčka na obrúsok**, biely kov valcovitého tvaru, v kartuši monogram SE, stredná Európa 1915-1920, schválená nadobúdacia hodnota 5,-€.

45. **Čelenka** - biely kov so vsadenými štrasmi (brúsené sklo), stredná Európa 1925-1930, schválená nadobúdacia hodnota 10,-€.
46. **Vejár skladací**, kostra z kosti s rytou výzdobou, stredná Európa, 1880-1900, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€.
47. **Plán** nerealizovaného komplexu Alžbetínskej univerzity Prešporok, autor Floris Korb, okolo roku 1913, schválená nadobúdacia hodnota 15,-€.
48. **Noviny - Nyugatmagyarországi Híradó, 8. september 1911**, venované odhaleniu pomníka Šándora Petőfiho v Prešporoku, schválená nadobúdacia hodnota 3,-€.
49. **Fotografia** čb (reprodukcia z menšieho formátu), zobrazujúca vnučku Teodora Edla Violu Aixinger, okolo 1912, schválená nadobúdacia hodnota 25,-€.

Schválená hodnota spolu: 744,00 € (slovom sedemstoštyridsatštyri EUR)

**Príloha č. 2 Kúpnej zmluvy č. AF3-128/2021 s číslom zmluvy pre interné potreby
oddelenia dokumentácie: MMB-KZ-2021/07**

Preberací protokol

Predávajúci **Mgr. Mária Orbán** odovzdal,

Mgr. Zuzana Francová, kurátorka, za MMB prevzala

predmet zmluvy v počte **49 ks**:

1. Fotografia hnedobiela (carte cabinet), portrét Kristíny Fröhlich
2. Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét Karola Palugyay
3. Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét Kristíny Fröhlich, manželky Theodora Edla
4. Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét Irma Aixinger rod. Edl
5. Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét Ilona Krieger rod. Edl
6. Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét snúbencov Irma Edl a Ladislav Aixinger
7. Fotografia hnedobiela (carte visit) portrét snúbencov Irma Edl a Ladislav Aixinger.
8. Fotografia hnedobiela (carte visit), portrét Teodora Edla (1815 -1882)
9. Parte - smútočné oznámenie, Theodor Edl
10. Parte - smútočné oznámenie syna T. Edla Friedricha/Fritza Edla
11. Parte - smútočné oznámenie syna T. Edla Friedricha/Frigyes Edl
12. Parte - smútočné oznámenie, Antal Frankner
13. Program koncertu Alexandra Albrechta 24.3.1926
14. Program žiackeho koncertu klavírnej a organovej triedy
15. Pozvánka na koncertný večierok Alexandra Albrechta
16. Program violového koncertu Jána Albrechta
17. Noviny - Pressburger Zeitung, ranné vydanie 17. september 1898
18. Noviny - Oesterreichische Zeitung, 1. apríl 1848, Viedeň, číslo 92
19. Leták - vyhlásenie cisára a kráľa Ferdinanda
20. Leták - vyhlásenie cisára Františka Jozefa I.
21. List kondolenčný
22. List kondolenčný
23. Mapa prešporskej župy Pozsony-vármegye térképe
24. Mapa Prešporka a Hainburgu
25. Leták - pozdravná reč od J. Groidla
26. Leták - Vestník zemskej vlády v uhorskom kráľovstve, ročník 1854
27. Leták Bratislavskej stavebnej uč. Spoločnosti
28. Plán Bratislavskej stavebnej uč. Spoločnosti
29. Kúpna zmluva uzavretá 13.septembra 1884 medzi pozostalými po Th. Edlovi
30. Kúpna zmluva uzavretá 1. apríla 1826
31. Kúpna zmluva a odovzdávací protokol z 8. mája 1819
32. Potvrdenie č. 279 z 25. októbra 1826 o zaplatení
33. Potvrdenie č. 279 z 9. novembra 1830 o zaplatení
34. Poukážka z 1.marca 1873 na meno Maschek
35. Šaty detské

36. Šaty detské
37. Šaty detské
38. Šaty detské
39. Blúzka dievčenská
40. Blúzka dámska
41. Bábika v podobe chlapčeka
42. Sítka na cukor
43. Taštička textilná detská
44. Obrúčka na obrúsok
45. Čelenka
46. Vejár skladací
47. Plán
48. Noviny - Nyugatmagyarországi Híradó, 8. september 1911
49. Fotografia

V Bratislave dňa

Predávajúci:

Kupujúci:

.....
Mgr. Mária Orbán

.....
PhDr. Elena Kurincová